

!

Varnostna navodila

- Pralni stroj ima veliko težo – Pozor pri dviganju.
- Pozor: Zamrznjene gibljive cevi se lahko strgajo/popokajo. Pralnega stroja ne smete postaviti v prostor, kjer je nevarnost zamrzovanja in/ ali na prostem.
- Pralni stroj se lahko poškoduje. Ne dvigajte ga tako, da primete za štrleče dele (npr. odprtina za polnjenje).
- Dodatno, razen tu podanih navodil, lahko veljajo tudi posebni predpisi pristojnega podjetja za oskrbo z vodo in eketrodistribucijskega podjetja.
- V dvomih, zaupajte priključitev strokovnjaku.
- Elastične cevi in vode postavite tako, da ni nevarnosti spotikanja.

Obseg dobave

odvisno od modela

Vlaga v bobnu je odvisna od končne kontrole.

Model: Aqua-Stop Aqua-Secure Standard

Omrežna napeljava

Odvod vode

Dovod vode

Zaščitne plošče

Cevno koleno za pritrditev elastične cevi za odpadno vodo

Površina za namestitev

i

- Stabilnost je pomembna, da se stroj ne bi premikal!
- Površina za namestitev mora biti trdna in ravna.
- Neprimerna so mehka tla/talne obloge.

!

Pri namestitvi na podstavek

- Pritrdite nogice pralnega stroja s pritrdilnimi vezicami Št. naročila WMZ 2200,WX 9756, CZ110600, Z 7080X 0.

!

Pri namestitvi na leseni nosilec

- Če je možno, namestite pralni stroj v kot.
- Pritrdite leseno vododržno ploščo (debeline min. 30 mm) z vijaki na tla.
- Pritrdite nogice pralnega stroja s pritrdilnimi vezicami* (*Št. naročila glej zgoraj).

Dolžine elastičnih cevi in vodov

odvisno od modela

i

Priključek na levi strani

ali

priključek na desni strani

* Model Standard, Aqua - Secure: min. 60 cm - max. 100 cm

Model Aqua - Stop: 0 - max. 100 cm

Lahko kupite v specializirani trgovini/servisni službi:

- Aqua-Stop-podaljševalna elastična cev (okrog 2,50 m), št. naročila WMZ 2380, WZ 10130 CZ11350, Z 7070X 0.
- Daljša dovodna elastična cev (okrog 2,20 m), za model Standard.

Vgraditev stroja pod ali v dele pohištva

!

Vgraditev pod ali v dele pohištva pred priključitvijo na napajanje z električno energijo.

i

Vgraditev v kuhinjsko pohištvo v eni vrsti (Vgraditev pod ali v dele pohištva)

- Potrebna širina niše 60 cm.
- Pralni stroj namestite le pod neprekinjeno delovno ploščo, ki je trdno povezana s sosednimi omarami.

Pri vgraditvi pod dele pohištva

- Potrebna širina niše 60 cm.
- Namesto zaščitne plošče stroja, pokličite strokovnjaka, da montira pločevinasto zaščitno ploščo* (*Št.-naročila WMZ 2420, WZ 10190).

!

Odstranite transportna varovala

!

- Pred prvo uporabo brezpogojno **kompletно** odstranite vsa transportna varovala in jih shranite za poznejši transport.
- Transportna varovala bojo potrebna za morebitni naslednji prevoz stoja.
- Vijak, podložko in pušo shranite prвите skupaj.

1.

Elastične cevi vzemite iz držal, odvisno od modela snemite cevna kolena.

2.

Popustite vijake ... dokler ne postanejo prosto gibljivi v pušah.

3.

Transportna varovala **kompletно** odstranite.

4.

Vstavite zaščitne plošče.

Priključek za vodo

odvisno od modela

!

- Nevarnost tokovnega udara! Aqua-Stop-varnostne naprave ne potopite v vodo (vsebuje električni ventil).
- Da bi se izognili iztekanju ali škodi od vode, brezpogojno upoštevajte navodila iz tega poglavja!
- Pozor: pralni stroj uporabljajte le z mrzlo pitno vodo.
- Ne priključujte ga na mešalno baterijo boilerja za vročo vodo prez pritiska.
- V dvomih, zaupajte priključitev strokovnjaku.

Dovod vode

Elastično cev za dovod vode ne:

- lomite, mečkajte, spreminjajte niti preseka (trdnost ni več zagotovljena).

Optimalen pritisk vode v omrežju: 100-1000 kPa (1-10 barov)

- Ko je pipa za vodo odprta, teče najmanj 8 l/min.
- Pri povečanem pritisku vode, vgradite reducirni ventil.

1.

Elastično cev za dovod vode, priključite na pipo za vodo. *Vijačne spoje, le ročno privijte.*

2.

Pipo za vodo popolnoma odprite. Preverite neprepustnost priključnih mest.

Model: Aqua-Stop Aqua-Secure Standard

maks. 90°

maks. 90°

3/4"

min. 10 mm

maks. 90°

maks. 90°

3/4"

min. 10 mm

Odvod vode

!

Odvodno elastično cev ne lomite in je ne iztegujte po dolgem. Višinska razlika med površino za namestitev in odtokom:

- Aqua secure, standard model: min. 60 cm, maks. 100 cm.
- Aqua Stop model: 0 - maks. 100 cm.

Odtok v umivalnik:

Izpust umivalnika ne sme biti zaprt s čepom: odvodno elastično cev zavarujte, da ne zdrsne. Pri izčrpanju preverite, če voda izteka zadosti hitro.

Odtok v sifon:

Priključno mesto zavarujte z objemko za elastično cev, Ø 24–40 mm (specializirana trgovina).

1

2

3

4



Varnostna navodila

- Pralni stroj ima veliko težo – Pozor pri dviganju.
- Pozor: Zamrznjene gibljive cevi se lahko strgajo/popokajo. Pralnega stroja ne smete postaviti v prostor, kjer je nevarnost zamrzovanja in/ ali na prostem.
- Pralni stroj se lahko poškoduje. Ne dvigajte ga tako, da primete za štrleče dele (npr. odprtina za polnjenje).
- Dodatno, razen tu podanih navodil, lahko veljajo tudi posebni predpisi pristojnega podjetja za oskrbo z vodo in eketrodistribucijskega podjetja.
- V dvomih, zaupajte priključitev strokovnjaku.
- Elastične cevi in vode postavite tako, da ni nevarnosti spotikanja.

Obseg dobave odvisno od modela

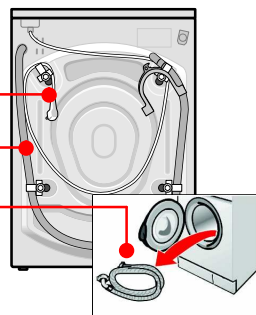
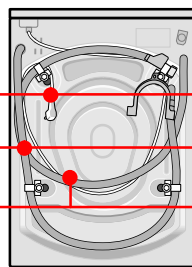
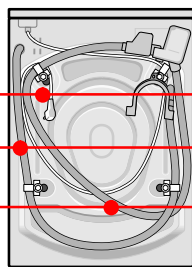
Vlaga v bobnu je odvisna od končne kontrole.

Model: Aqua-Stop Aqua-Secure Standard

Omrežna napeljava

Odvod vode

Dovod vode



Zaščitne plošče



Cevno koleno

za pritrditev elastične cevi za odpadno vodo

Odvisno od priključka je dodatno potrebna

- 1 objemka za elastično cev $\varnothing$ 24–40 mm (specializirana trgovina) za priključitev sifona
- Koristno orodje**
- Libela za izravnavo

Površina za namestitev



- Stabilnost je pomembna, da se stroj ne bi premikal!
- Površina za namestitev mora biti trdna in ravna.
- Neprimerna so mehka tla/talne obloge.



Pri namestitvi na podstavek

- Pritrdite nogice pralnega stroja s pritrdilnimi vezicami Št. naročila WMZ 2200, WX 9756, CZ110600, Z 7080X 0.



Pri namestitvi na leseni nosilec

- Če je možno, namestite pralni stroj v kot.
- Pritrdite leseno vododržno ploščo (debeline min. 30 mm) z vijaki na tla.
- Pritrdite nogice pralnega stroja s pritrdilnimi vezicami* (*Št. naročila glej zgoraj).

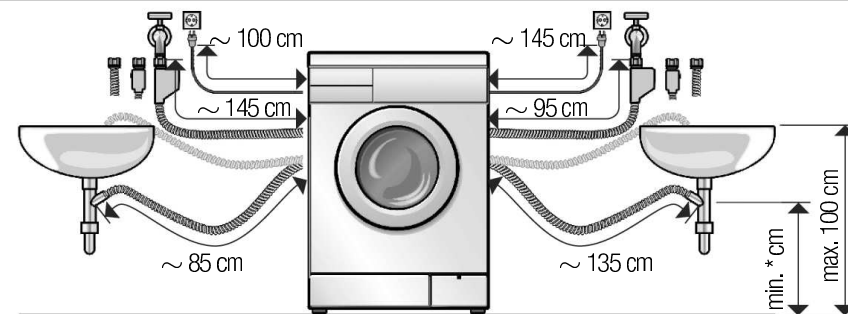
Dolžine elastičnih cevi in vodov odvisno od modela



Priključek na levi strani

ali

priključek na desni strani



* Model Standard, Aqua - Secure: min. 60 cm - max. 100 cm
Model Aqua - Stop: 0 - max. 100 cm

Lahko kupite v specializirani trgovini/servisni službi:

- Aqua-Stop-podaljševalna elastična cev (okrog 2,50 m), št. naročila WMZ 2380, WZ 10130 CZ11350, Z 7070X 0.
- Daljša dovodna elastična cev (okrog 2,20 m), za model Standard.

Vgraditev stroja pod ali v dele pohištva



Vgraditev pod ali v dele pohištva pred priključitvijo na napajanje z električno energijo.



Vgraditev v kuhinjsko pohištvo v eni vrsti (Vgraditev pod ali v dele pohištva)

- Potrebna širina niše 60 cm.
- Pralni stroj namestite le pod neprekinjeno delovno ploščo, ki je trdno povezana s sosednimi omarami.

Pri vgraditvi pod dele pohištva

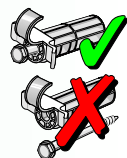
- Potrebna širina niše 60 cm.
- Namesto zaščitne plošče stroja, pokličite strokovnjaka, da montira pločevinasto zaščitno ploščo* (*Št. naročila WMZ 2420, WZ 10190).



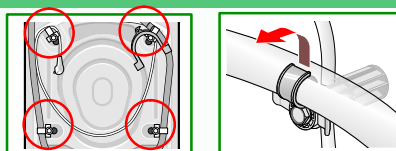
Odstranite transportna varovala



- Pred prvo uporabo brezpogojno **kompletно odstranite** vsa transportna varovala in jih shranite za poznejši transport.
- Transportna varovala bojo potrebna za morebitni naslednji prevoz stoja.
- Vijak, podložko in pušo shranite privite skupaj.

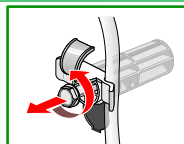


1. Elastične cevi vzemite iz držal, odvisno od modela snemite cevna kolena.

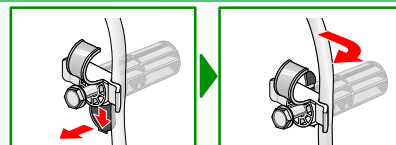


2. Popustite vijake

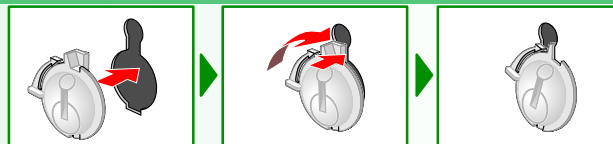
... dokler ne postanejo prosto gibljivi v pušah.



3. Transportna varovala **kompletно odstranite**.



4. Vstavite zaščitne plošče.



Priključek za vodo

odvisno od modela



- Nevarnost tokovnega udara! Aqua-Stop-varnostne naprave ne potopite v vodo (vsebuje električni ventil).
- Da bi se izognili iztekanju ali škodi od vode, brezpogojno upoštevajte navodila iz tega poglavja!
- Pozor: pralni stroj uporabljajte le z mrzlo pitno vodo. Ne priključujte ga na mešalno baterijo bojlerja za vročo vodo prez pritiska.
- V dvomih, zaupajte priključitev strokovnjaku.



Dovod vode

Elastično cev za dovod vode ne:

- lomite, mečkajte, spreminjate niti presekajte (trdnost ni več zagotovljena).

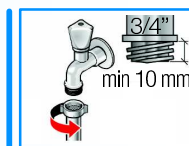
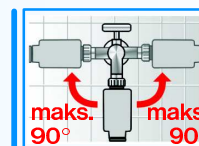
Optimalen pritisk vode v omrežju: 100-1000 kPa (1-10 barov)

- Ko je pipa za vodo odprta, teče najmanj 8 l/min.
- Pri povečanem pritisku vode, vgradite reducirni ventil.

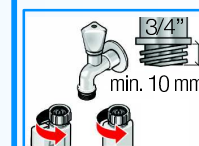
Model: Aqua-Stop Aqua-Secure Standard

1. Elastično cev za dovod vode, priključite na pipo za vodo.

Vijačne spoje, le ročno privijte.



2. Pipa za vodo popolnoma odprite. Preverite neprepustnost priključnih mest.



Odvod vode

Odvodno elastično cev ne lomite in je ne iztegujte po dolgem.

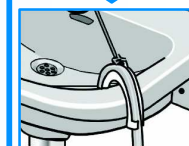
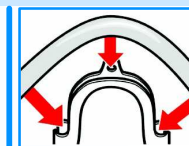
Višinska razlika med površino za namestitev in odtokom:

- Aqua secure, standard model: min. 60 cm, maks. 100 cm.
- Aqua Stop model: 0 - maks. 100 cm.

Odtok v umivalnik:

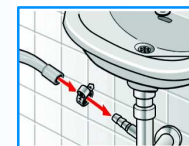
Izpust umivalnika ne sme biti zaprt s čepom: odvodno elastično cev zavarujte, da ne zdrsne.

Pri izčrpanju preverite, če voda izteka zadosti hitro.



Odtok v sifon:

Priključno mesto zavarujte z objemko za elastično cev, Ø 24–40 mm (specializirana trgovina).



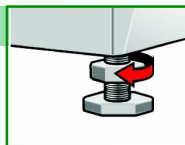
Izravnava

! Pojav močnega hrupa, vibracij in «sprehajanja» so lahko posledica nepravilne izravnave!

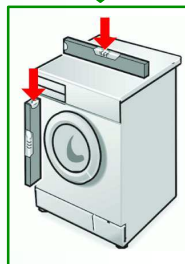


Izravnajte pralni stroj s pomočjo libele.

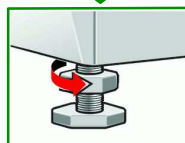
1. Odvijte protimatico s ključem za vijake v smeri urnega kazalca.



2. Višino nastavite z vrtenjem nogic stroja.
Vse štiri nogice morajo trdno stati na tleh.
Pralni stroj se ne sme majati!
Izravnano pralnega stroja preverite z libelo, po potrebi popravite.



3. Privijte protimatico na ohišju
– Pri tem nogico trdno držite in ne spreminjajte višine.
Protimaticice vseh štirih nogic stroja, morajo biti trdno prite na ohišje!



Električna priključitev

! Priključitev pralnega stroja le na izmeničen tok preko predpisno inštalirane vtičnice z zaščitnim kontaktom.

! Napetost omrežja in navedena napetost pralnega stroja (ploščica s podatki o stroju) morata biti enaka.

! Priključna vrednost, ter potrebna zaščita sta navedeni na ploščici s podatki o stroju.

! Prepričajte se, da:

- se omrežni vtič in vtičnica ujemata,
- je presek voda zadosten,
- je ozemljitveni sistem predpisno inštaliran.

! Zamenjavo omrežnega voda (če je potrebno) lahko opravi le strokoven elektrikar.
Nadomestni omrežni vod lahko nabavite v servisni službi.

! Ne uporabljajte večkratnih vtičnic/niti podaljševalnih vrvic.

! Če uporabljate zaščitno nadtokovno stikalo, okvarnega toka, uporabljajte le tip s to oznako: Le ta oznaka zagotavlja zadostitev danes veljavnih predpisov.

! Z vlažnimi rokami ne smete omrežnega vtiča vtikati/niti iztikati iz vtičnice.
Omrežni vtič iztaknite iz vtičnice le tako, da primete vtič in ne vrvice.

Proizvajalec (glej Navodilo za uporabo)

1007/9000 318 724

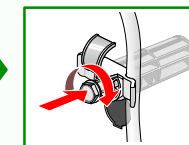
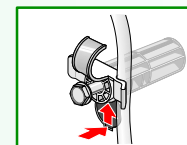
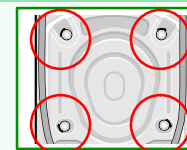
Transport, npr. med preselitvijo

1. Pred transportom pralnega stroja

1. Zaprite pipo za vodo.
2. Izpusťte ostanek luga.
Glej Navodilo za uporabo, stran 9; črpalka za lug.
3. Izklopite dovod vode v dovodni elastični cevi.
Glej Navodilo za uporabo, stran 9; sito v dovodu vode.
4. Iztaknite pralni stroj iz električnega omrežja.
5. Demontirajte elastične cevi.

2. Pripravite in vgradite transportna varovala:

1. Snemite dve spodnji zaščitni plošči.
2. Vstavite transportna varovala. Močno privijte vijake.
Vrh podloške mora priti v žleb na hrbtini strani ohišja.



Transportna varovala bojo potrebna za morebitni naslednji prevoz stoja. -> Stran 3.



V prekat II predala za pralno sredstvo nalijte 1 liter vode. Nastavite program Izčrpanje.

Tehnični podatki

Mere (širina x globina x višina)	60 x 59 x 84,7 cm
Teža	69 - 83 kg odvisno od modela
Priključitev na omrežje	220-240 V, 50 Hz 10A 2000-2300 W
Pritisk vode	100-1000 kPa (1-10 bar)
Preizkusni programi po	IEC 60 456

Servisna služba

Preden pokličete servisno službo, preverite, ali lahko sami odpravite motnjo. Glej navodilo za uporabo, stran 10 «Kaj storiti, če ...».

V primerih posvetovanja, boste nosili stroške angažiranja tehnika, tudi med garancijsko dobo.

Najbližjo servisno službo boste našli v priloženem seznamu. Servisni službi navedite številko proizvoda (E-Nr.) in proizvodno številko (FD) stroja.

E-Nr. _____ FD _____

Številka proizvoda Proizvodna številka

Tipsko ploščico s temi podatki, boste našli na okvirju odprte odprtine za polnjenje in v debelo uokvirjenemu polju ploščice s podatki o stroju na hrbtni strani stroja.

Z navedbo številke proizvoda in proizvodne številke, vas prosimo, da pomagate, da ne bo nepotrebnih prihodov. Prihranili si boste s tem povezane dodatne stroške.

Aqua-Stop-garancija

Le za stroje z Aqua-Stop

Dodatno na zahtevo prodajalcu na podlagi garancije iz pogodbe o nakupu in dodatno na našo garancijo, ki jo damo za stroj, opravljamo zamenjavo pod naslednjimi pogoji:

1. Če bi zaradi napake na našem Aqua-Stop-sistemu nastopile škode, ki jih je povzročila voda, bomo nadomestili škode privatnih uporabnikov.
2. Garancijska obveza velja za celotno delovno dobo stroja.
3. Predpostavka za zahtevo na podlagi garancije je, da je stroj z Aqua-Stop strokovno nameščen in priključen v skladu z našim navodilom; tu je tudi zajet strokoven Aqua-Stop-podaljšek (originalen pribor).
Naša garancija ne zajema pokvarjenih dovodov in armatur do Aqua-Stop-priključka na pipi za vodo.
4. Stroj z Aqua-Stop načeloma ni potrebno nadzorovati med obratovanjem, oz. jih po končanem obratovanju zavarovati z zapiranjem pipe za vodo.
Le v primerih daljše odsotnosti iz vašega stanovanja, npr. med večtedenskimi počitnicami, morate zapreti pipo za vodo.



Kazalo

Stran

■ Varnostna navodila	1
■ Obseg dobave	1
■ Površina za namestitev	1
■ Dolžine elastičnih cevi in vodov	2
■ Vgraditev stroja pod ali v dele pohištva	2
■ Odstranite transportna varovala	3
■ Priključek za vodo	4
■ Izravnavo	5
■ Električni priključek	5
■ Transport, npr. med preselitvijo	6
■ Tenični podatki	6
■ Servisna služba	7
■ Aqua-Stop-garancija	7



Pralni stroj zaženite, šele ko ste predhodno prebrali to navodilo!
Upoštevajte tudi posebno navodilo za uporabo.
Shranite vsa navodila za poznejšo uporabo ali za naslednjega uporabnika/uporabnico.